

*BVMA – Récits de voyage*

**Bibliothèque virtuelle sur les récits de voyage - les ouvrages**

<b>Intitulé</b>	Mémoires historiques politiques et géographiques des voyages du Comte de Ferrières-Sauveboeuf faits en Turquie en Perse et en Arabie depuis 1782 jusqu'en 1789 ; avec ses observations sur la religion les moeurs le caractère et le commerce de ces trois nations ; suivies de détails très-exacts sur la guerre des Turcs avec les deux Cours impériales d'Autriche et de Russie ; les dispositions des trois Armées et les résultats de leurs campagnes.
-----------------	---

<b>Cote(s)</b>	513 GA 1790
<b>Intitulé</b>	<i>Mémoires historiques politiques et géographiques des voyages du Comte de Ferrières-Sauveboeuf faits en Turquie en Perse et en Arabie depuis 1782 jusqu'en 1789 ; avec ses observations sur la religion les moeurs le caractère et le commerce de ces trois nations ; suivies de détails très-exacts sur la guerre des Turcs avec les deux Cours impériales d'Autriche et de Russie ; les dispositions des trois Armées et les résultats de leurs campagnes.</i> / Louis François Comte de Ferrières-Sauveboeuf ; François Buisson (éditeur commercial)
<b>Adresse bibliographique</b>	Paris, Buisson, libraire, rue Haute-Feuille, Hôtel de Coëtlosquet, n° 20, 1790
<b>Description matérielle</b>	Ouvrage <b>Nombre de volumes</b> : 2 vol. Tome premier[-second] <b>Dimensions</b> : in-8° (21 cm)
<b>Langue(s)</b>	Français

## Documents numériques

### Présentation du contenu

Ferrières-Sauveboeuf était un diplomate français qui, pendant de nombreuses années, a voyagé à travers le Levant, la Perse, l'Arabie et le Caucase, y compris plusieurs visites à Constantinople de 1782 à 1789. Il parlait couramment le turc et le persan. Son récit est riche d'informations sur les pays, les gens, les personnages, la religion, etc. et principalement basé sur ses propres observations. En outre, il enregistre de nombreux détails sur la guerre turco-russe de 1788-9. Il a été engagé pour entreprendre des missions secrètes dans la région sous le ministère de Vergennes qui avait été auparavant ambassadeur de France à la Porte (à partir de 1755). Cela pourrait expliquer sa fidélité à Vergennes et les attaques au vitriol contre le Comte de Choiseul Gouffier qui était alors ambassadeur à Constantinople (1784-91). Ferrières-Sauveboeuf (1762-1814) a commencé sa carrière comme Officier avant de travailler comme diplomate au service du Comte Vergennes. C'est soi-disant sur l'ordre de Vergennes qu'il a entrepris un certain nombre de missions secrètes au Proche-Orient, ce qui a conduit à ses premiers désaccords avec l'ambassadeur de France à Constantinople, Choiseul-Gouffier. Choiseul-Gouffier a par la suite renvoyé Ferrières-Sauveboeuf pour ingérence dans la diplomatie franco-turque ; une action qui explique sans doute la réprimande zélée de son personnage dans le présent texte. [A son retour en France il embrassa la cause de la Révolution, et dans ses mémoires il attaque Choiseul Gouffier et critique Volney] Ferrières-Sauveboeuf a tenu un journal de voyage qui a été publié peu après son retour en France. Intitulé "Mémoires historiques, politiques et géographiques des voyages du Comte de Ferrières-Sauveboeuf", le récit de voyage en deux volumes a été publié à Paris en 1790. Le premier volume couvre les années 1788-89 de la guerre russo-turque. La seconde concerne les voyages de l'auteur en Égypte, en Palestine, en Grèce, en Syrie, en Perse et à Chypre. [Alors qu'il était en Perse, "il se présenta au Shah comme un précurseur de l'envoyé français".]

**Volume I Chapitre I** -Description de Constantinople & de Fès Faubourgs, Péra & Galata, celle du Seraï & de la ville de Scudari.**Chapitre II** -Du Sultan Selim, aujourd'hui régnant ; régime du Séraï ; de l'héritier présomptif, & manière de succéder à l'Empire parmi les Ottomans.**Chapitre III** -Du gouvernement & de l'administration de l'Empire Ottoman avec la manière d'en percevoir les revenus.**Chapitre IV** -Des Ambassadeurs ou Ministres Européens résidents près la Porte Ottomane Manière dont ils vont à l'Audience. Moyens qu'ils emploient pour traiter les affaires, & de leur Séjour à Constantinople.**Chapitre V** -Arrogance des Turcs, humiliée par les armes de l'Impératrice de Russie. La France envoyé des Officiers à Constantinople. Le passage du Bosphore est accordé aux deux Cours impériales ; la France est frustrée du même avantage. Idée du commerce qui devait avoir lieu par ce débouché.**Chapitre VI** -Guerre inévitable entre les Russes & les Turcs. Projets de commerce avec la Perse. Une frégate Russe mouille dans le port de Constantinople. Le voyage de Catherine II en Crimée ; son entrevue avec le Roi de Pologne et l'Empereur. Politique des deux Cours Impériales.**Chapitre VII** -Motifs qui ont dû porter les Turcs à déclarer la guerre aux Russes ; toute médiation devenue inutile. L'Envoyé de Russie est mis aux Sept-Tours. On arrête & saisit les vaisseaux de sa Nation.**Chapitre VIII** -Surprise causée par la déclaration de guerre. Evénements qui l'ont suivie. Premières hostilités. Mon retour à Constantinople. Ambassadeurs de Tipo-Saïb. Mon retour à Paris par Belgrade & Vienne.**Chapitre IX** -Retour du Capitan-Pacha à Constantinople. Relation de ses exploits en Égypte. Détails au sujet de cet Amiral. L'Empereur déclare la guerre à la Porte. Départ de l'Internonce.**Chapitre X** -Le Grand Vizir se met à la tête de l'armée qui doit combattre les Autrichiens. Belgrade est réparée. Animosité entre le Grand Vizir & le CapitanPacha. Départ de ce grand Amiral avec son escadre. Manière de traiter les Déserteurs. Réclamation faite par l'Ambassadeur de France pour la liberté de l'Envoyé de Russie.**Chapitre XI** -Mon retour à Constantinople. Démêle avec le Comte de Choiseul - Gouffier. Départ des escadres Turques pour l'Archipel & la Mer Adriatique. Politique de la République de Venise, en conservant la neutralité.**Chapitre XII** -Mon départ de Constantinople. Observations sur ma route. Mon arrivée au Camp du Grand Vizir. Détails de son armée & de toutes les forces de terre & de mer que les Turcs ont opposé aux deux Cours Impériales.**Chapitre XIII** -Mon départ de Sophie avec l'armée du Grand Vizir. Je quitte les Yenniffaires à Niffe. Je suis arrêté à Dévéburgand ; conduit au Grand Vizir, qui reconnaît mes passeports & me fait revenir à Constantinople.**Chapitre XIV** -Le Grand Vizir part pour Vidin ; reçoit une lettre du Comte de Choiseul - Gouffier à mon sujet. Il passe le Danube ; les Autrichiens abandonnent Yaffi. Les Ottomans font une irruption dans le Bannat. Avantages des Russes remportés sur le CapitanPacha dans la Mer-Noire.**Chapitre XV** -Mon départ de Niffe pour Constantinople, avec des prisonniers de Guerre. Événements survenus dans notre route. Rencontre de beaucoup de déserteurs de l'Armée du Grand Vizir. J'écris d'Andrinople, mon aventure au Comte de Choiseul - Gouffier, ignorant encore ses procédés à mon égard.**Chapitre XVI** -Arrivé à Constantinople je suis détenu chez le Kaimakan, & les autres prisonniers sont envoyés au Bagne. Mauvais procédés du Comte de Choiseul - Gouffier. Je manque de tous secours. Bons offices d'un Négociant François. Je suis remis en liberté par les Turcs.**Chapitre XVII** -Rendu à la liberté par les Turcs, l'Ambassadeur me fait son prisonnier ; je lui en adresse mes plaintes. Je pars pour revenir en France. Observations pendant mon voyage.**Chapitre XVIII** -Mon arrivée à Toulon, je suis consigné au Lazaret par un ordre insidieux de l'Ambassadeur. Réponse du Ministre, au Journal que je lui avois adressé. Un ordre du Roi me constitue prisonnier d'État. Analyse concernant le Comte de Choiseul - Gouffier.**Chapitre XIX** -Différentes façons de penser des Turcs à l'égard des Russes & des Autrichiens. Leurs préparatifs pour soutenir cette double guerre. Yenniffaires, Sipahis, Artilleurs & Volontaires de l'Armée. Régime général des Troupes Ottomanes & de leur constitution particulière.**Chapitre XX** -Dispositions des armées Ottomanes. Leurs campements. Marches & combats. Fortifications des villes de guerre. Observations sur la Marine des Turcs, Leurs intérêts du côté de l'Asie.**Chapitre XXI** -Description des provinces qui formaient l'ancienne Arménie. De leurs villes principales. Peuples qui les habitent. Du mont Ararat. Religion, mœurs, caractère & commerce des Arméniens.**Chapitre XXII** -État actuel de la Géorgie, de la Mingrelie, de la Circassie, du Cuban, du Daguestan, & du Chirvan. Religion, mœurs, caractère & commerce des peuples de ces différents pays.**Chapitre XXIII** -Commentaire Sur la mer Caspienne. Situation politique de la Perse depuis la mort de Nadir - Cha. Différentes révolutions qui ont affligé ce Royaume. Relation de la dernière guerre qui eut lieu lorsque j'étais à Ispahan.

**Volume II : Chapitre XXIV** -De la situation actuelle de la Perse ; Administration particulière de ses provinces ; Description de leurs Villes principales ; Commerce de leurs Habitants ; Religion des Guèbres, avec une analyse sur celles de tous les

Peuples.**Chapitre XXV** -Ancienne splendeur de l'île d'Ormus & de Bender Abbaffi. Description du Laareftan, du Farfifan, & des Ifles Baharem, où se fait la pêche des perles. Principaux Havres qui se trouvent dans le Golfe Persique. Description de l'Iran, Persan, d'Ispahan, & des autres Villes principales.**Chapitre XXVI** -Gouvernement, Caractère & Mœurs des Persans ; leur Religion, leur Fanatisme, leur Coutume, celui de leurs Femmes, leur manière de faire la guerre & de fortifier leurs Villes. Race des Chevaux Tartares. Mon départ d'Ispahan, suite de mon Voyage.**Chapitre XXVII** -Description de Bagdad & de ses environs. Ruines de Babylone. Réunion du Tigre & de l'Euphrate. Description de Baffora. Arabes du désert ; leur caractère, & leurs mœurs, celles de leurs femmes. Différentes races des chevaux arabes.**Chapitre XXVIII** -Manière dont les Arabes changent de domiciles ; leur Gouvernement. Façon de penser des Ismaélites. Précautions en usage pour traverser les déserts de l'Arabie ; animaux & bêtes féroces qu'on y rencontre.**Chapitre XXIX** -Description de l'Arabie du côté de la mer de l'Inde & de la Mer Rouge. Situation de l'Arabie heureuse & de la ville de la Mecque, où naquit Mahomet. Dissertation sur cet homme extraordinaire ; Analyse de la croyance des Musulmans. Leur vénération pour Médine, où est le tombeau de leur Prophète.**Chapitre XXX** -Détail de ce qu'il y a de plus remarquable en Egypte ; de l'Isthme, de Suez. Projets de commerce ; du Caire, des Pyramides, d'Alexandrie, des Mameluks. Si l'Egypte deviendra jamais une possession européenne. Dissertation sur la Peste ; s'il est vrai que le foyer n'en soit qu'à Constantinople.**Chapitre XXXI** -Manière d'établir en Levant & en Barbarie des Consuls point onéreux à l'Etat, & qui rendront, au commerce, l'activité qu'il n'a plus. Suppression des Drogmans, charges inutiles & qu'on peut suppléer sans grever le Trésor Royal, & d'une manière à exempter de leurs vexations les Négociants qui ont les moyens de s'en passer.**Chapitre XXXII** -Description de la Palestine & de ses villes principales. Observations sur Tyr & Sidon. Ruines de Balbec & de Palmire ; des villes de Damas, de Tripoli, & de Lataquie. Description de l'île de Chypres, si célèbre autrefois par son Temple de Paphos.**Chapitre XXXIII** -Du Golfe d'Alexandrette, du Beylan, & de la ville d'Antioche. Dangereuses rencontres des Turkmènes & des Kurdes. Hospitalité des habitants de Martaouan. Description d'Alep ; Commerce de cette Ville.**Chapitre XXXIV** -Description des villes principales de la Mésopotamie, connue aujourd'hui sous le nom de Diarbek. Navigation de l'Euphrate & du Tigre. Ruines de Ninive, Plaines d'Arbelles célèbres par la victoire d'Alexandre. Analyse sur les principaux gouvernements de l'Asie mineure, appelée Natolie.**Chapitre XXXV** -Description de l'île de Candie & des autres principales de l'Archipel. Manière de s'opposer aux brigandages des Forbans. Ruines d'Ephèse ; commerce de Smyrne, la plus riche & la meilleure échelle du Levant.**Chapitre XXXVI** -Description des illes de Scio, Délos, Syra, Myconi, Tine, Métélin, & Ténédos. Situation actuelle du pays de l'ancienne Troie. Recherches faites récemment dans ses ruines par le Comte de Choiseul - Gouffier.**Chapitre XXXVII** -Détroit de l'Hélefont ; châteaux des Dardanelles, Galipoli, Burfe ; ile des Princes, Silivri, Rodofto, Andrinople ; pays des Bulgares, Philipopoli, Bazargic, & Sophie ; le commerce de ces Villes, la religion & les mœurs de leurs Habitants.**Chapitre XXXVIII** -La Macédoine, Salonique, la Morée ; danger de ses côtes, repaires des Forbans ; les îles de Céphalonie, le Zente & Corfou ; boulevard de Venise, l'Albanie ; révolte du Pacha de Scudari ; république de Raguze.**Chapitre XXXIX** -Avantages que l'Empereur peut retirer des ports de Dalmatie ; son dévolu sur cette Province & celle de Bofnie. Description de ce pays ; conquête de la Servie par la prise de Belgrade & de Symandrie. Situation de Niffe & de Vidin ; importance de ces deux villes.**Chapitre XL** -Situation critique de l'Empire Ottoman ; s'il est injuste de s'emparer de leurs Provinces. Combinaisons politiques des deux Cours Impériales pour se partager leurs conquêtes. Opérations du roi de Suède ; conduite impolitique & injuste de la France envers la Porte Ottomane.**Chapitre XLI** -Propositions de paix faites par les Turcs. Injustice faite à M. de Brintano, officier français passé au service de Suède. Danger des conseils qu'on peut donner à la Porte Ottomane. Suites à craindre d'une nouvelle campagne. Conclusion de l'ouvrage.

## Zone des notes

### Notes sur la publication

### Mentions de responsabilité

Auteur :

Ferrières-Sauveboeuf, Louis François Comte de (1750-1814)

Éditeur commercial :

Buisson, François (1753-1814)

#### Adresse bibliographique

Imprimeur-libraire :

Buisson, libraire, rue Haute-Feuille, Hôtel de Coëtlosquet, n° 20

#### Collation

Pagination : [1-1 bl.-1-1 bl.]-XXIV-298 p.-[1-1 bl.], [1-1 bl.-1-1 bl.]-X-303 p.-[1]

#### label.Note\_sur\_la\_desc\_materielle

Sign. [ ]2, a8, b4, A-S8, T6 ; [ ]2, a5, A-T8

#### Numérisation

Le tome 1 est numérisé et consultable en ligne sur *Gallica.bnf.fr* <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k3045290b>

Le tome 2 est numérisé et consultable en ligne sur *Gallica.bnf.fr* <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k30452176>

#### Indexation

18e siècle ; Arabie ; Empire ottoman ; Iran ; Descriptions et voyages ; Découverte et exploration françaises ; Moeurs et coutumes

#### Rédacteur de la notice catalographique

Lecerf, Carine